

融資	Transacciones crediticias
外国為替取引	Transacciones de cambio de divisa extranjera
生計費決済	Pago de gastos diarios
貯蓄/資産運用	Ahorro / Gestión de activos
その他	Otros → Dentro del paréntesis () cumplimente el motivo específico.

Ejemplo) Cuando el motivo principal de uso es la "Recepción de salario", pero también la usa para "Pago de gastos diarios", tales como la domiciliación del pago de servicios públicos y pagos de la tarjeta de crédito.

主なご利用目的 該当する項目1つに☑印をつけてください。	<input checked="" type="checkbox"/> 給与受取/年金受取 <input type="checkbox"/> 事業費決済 <input type="checkbox"/> 融資 <input type="checkbox"/> 外国為替取引 <input type="checkbox"/> 生計費決済 <input type="checkbox"/> 貯蓄/資産運用 <input type="checkbox"/> その他()
上記以外のご利用目的 (ある場合・複数選択可)	<input type="checkbox"/> 給与受取/年金受取 <input type="checkbox"/> 事業費決済 <input type="checkbox"/> 融資 <input type="checkbox"/> 外国為替取引 <input checked="" type="checkbox"/> 生計費決済 <input type="checkbox"/> 貯蓄/資産運用 <input type="checkbox"/> その他()

3 名義人様のご職業について、以下の該当する項目に☑印をつけてください。

下線のご職業の方は、勤務先の事業/業種についても☑印をつけてください。

<p>ご職業</p> <p><input type="checkbox"/> 会社員/団体職員</p> <p><input type="checkbox"/> 会社役員/団体役員</p> <p><input type="checkbox"/> パート/アルバイト/派遣社員/契約社員</p> <p><input type="checkbox"/> 個人事業主/自営業</p>	<p><input type="checkbox"/> 公務員</p> <p><input type="checkbox"/> 弁護士/司法書士/会計士/税理士/行政書士</p> <p><input type="checkbox"/> 主婦・主夫</p> <p><input type="checkbox"/> 退職された方/無職の方/未就学児</p>	<p><input type="checkbox"/> 学生</p> <p><input type="checkbox"/> その他 ()</p> <p>選択肢に当てはまる項目がない場合は、具体的な内容をご記入ください。</p>
--	--	---

<p>事業/業種</p> <p><input type="checkbox"/> 1. 農業/漁業/林業/鉱石業</p> <p><input type="checkbox"/> 2. 製造業</p> <p><input type="checkbox"/> 3. 建設業</p> <p><input type="checkbox"/> 4. 情報通信業</p> <p><input type="checkbox"/> 5. 運輸業</p> <p><input type="checkbox"/> 6. 卸売業</p> <p><input type="checkbox"/> 7. 小売業(除く貴金属/宝石)</p>	<p><input type="checkbox"/> 8. 飲食業/宿泊業</p> <p><input type="checkbox"/> 9. コンサルティング業</p> <p><input type="checkbox"/> 10. 医療/福祉</p> <p><input type="checkbox"/> 11. 教育/学習支援業/学術研究</p> <p><input type="checkbox"/> 12. 不動産業</p> <p><input type="checkbox"/> 13. 貿易業</p> <p><input type="checkbox"/> 14. 美術商</p>	<p><input type="checkbox"/> 15. 古物/質屋/オークション業</p> <p><input type="checkbox"/> 16. 中古車販売業</p> <p><input type="checkbox"/> 17. 廃棄物収集・処理業</p> <p><input type="checkbox"/> 18. カジノ業</p> <p><input type="checkbox"/> 19. 投資事業/不動産投資業</p> <p><input type="checkbox"/> 20. 貸金業</p> <p><input type="checkbox"/> 21. 資金移動業</p>	<p><input type="checkbox"/> 22. 暗号資産交換業</p> <p><input type="checkbox"/> 23. 外貨両替業</p> <p><input type="checkbox"/> 24. ファイナンスリース業</p> <p><input type="checkbox"/> 25. クレジットカード業</p> <p><input type="checkbox"/> 26. 銀行業/保険業/証券業</p> <p><input type="checkbox"/> 27. その他金融業 ()</p> <p>選択肢に当てはまる項目がない場合は、具体的な内容をご記入ください。</p>	<p><input type="checkbox"/> 29. 貴金属/宝石商</p> <p><input type="checkbox"/> 30. 郵便受取・電話サービス業</p> <p><input type="checkbox"/> 31. 法律・会計関係サービス</p> <p><input type="checkbox"/> 32. その他サービス業</p> <p><input type="checkbox"/> 33. その他 ()</p> <p>選択肢に当てはまる項目がない場合は、具体的な内容をご記入ください。</p>
---	--	---	--	--

Marque con ☑ el apartado que corresponda con la ocupación profesional principal del titular. (Es posible marcar múltiples respuestas)

En relación con las ocupaciones profesiones subrayadas, marque con ☑ el apartado que corresponda con la actividad empresarial / sector industrial de su lugar de trabajo. (Es posible marcar múltiples respuestas)

・ご職業 (Ocupación profesional)

会社員/団体職員	Empleado de empresa / Empleado de organización
会社役員/団体役員	Directivo de empresa / Directivo de organización
パート/アルバイト/派遣社員/契約社員	Trabajador a tiempo parcial / Empleado destinado a otra empresa / Empleado por contrato
個人事業主/自営業	Trabajador por cuenta propia / Autónomo
公務員	Funcionario
弁護士/司法書士/会計士/税理士/行政書士	Abogado / Taquígrafo de tribunal / Contable / Asesor fiscal / Taquígrafo administrativo
主婦・主夫	Amo / Ama de casa
退職された方/無職の方/未就学児	Jubilado / Desempleado / Preescolar
学生	Estudiante
その他	Otros → Dentro del paréntesis () cumplimente los detalles.

・事業/業種 (Actividad empresarial / Sector industrial)

1. 農業/漁業/林業/鉱石業	Sector agrícola / Sector pequero / Sector de silvicultura / Sector minero
2. 製造業	Sector manufacturero
3. 建設業	Sector de la construcción
4. 情報通信業	Sector de la información y comunicación
5. 運輸業	Sector transporte
6. 卸売業	Sector mayorista
7. 小売業 (除く貴金属/宝石)	Sector minorista (excluye metales preciosos / joyas)
8. 飲食業/宿泊業	Sector de restauración / Sector de hostelería
9. コンサルティング業	Sector de consultoría
10. 医療/福祉	Medicina / Bienestar social
11. 教育/学習支援業/学術研究	Sector de la educación / Apoyo al aprendizaje / Investigación académica
12. 不動産業	Sector inmobiliario
13. 貿易業	Sector de comercio internacional
14. 美術商	Sector de arte
15. 古物商/質屋/オークション業	Sector de antigüedades / Casa de empeño / Subastas
16. 中古車販売業	Sector de venta de automóviles usados
17. 廃棄物収集・処理業	Recogida y tratamiento de residuos
18. カジノ業	Sector de casinos
19. 投資事業/不動産投資業	Sector de inversiones / Sector de inversiones inmobiliarias
20. 貸金業	Préstamos de dinero
21. 資金移動業	Sector de transferencia de fondos
22. 暗号資産交換業	Sector de cambio de activos en criptodivisas
23. 外貨両替業	Sector de cambio de monedas extranjeras
24. ファイナンスリース業	Sector de arrendamiento financiero
25. クレジットカード業	Sector de tarjetas de crédito
26. 銀行業/保険業/証券業	Sector bancario / Sector de seguros / Sector de valores bursátiles
27. その他金融業	Otros sectores financieros
28. 宅地建物取引業	Sector de transacciones inmobiliarias
29. 貴金属/宝石商	Venta de metales preciosos / joyas
30. 郵便受取・電話サービス業	Sector de recepción postal y servicios telefónicos
31. 法律・会計関係サービス	Sector de servicios legales y contables
32. その他サービス業	Otros sectores de la industria de servicios
33. その他	Otros → Dentro del paréntesis () cumplimente los detalles.

0～100万円以下	0 - 1.000.000 JPY
100万円超～300万円以下	1.000.000 JPY - 3.000.000 JPY
300万円超～500万円以下	3.000.000 JPY - 5.000.000 JPY
500万円超～700万円以下	5.000.000 JPY - 7.000.000 JPY
700万円超～900万円以下	7.000.000 JPY - 9.000.000 JPY
900万円超～1,200万円以下	9.000.000 JPY - 12.000.000 JPY
1,200万円超	12.000.000 JPY o más

5 予定されるお取引(預入・払戻・送金・引き落とし等)金額とお取引の頻度について、以下の該当する項目に印をつけてください。

毎月のお取引 金額(合計)	<input type="checkbox"/> 1万円以下	<input type="checkbox"/> 1万円超～5万円以下	<input type="checkbox"/> 5万円超～10万円以下	<input type="checkbox"/> 10万円超～50万円以下	<input type="checkbox"/> 50万円超～100万円以下		
	<input type="checkbox"/> 100万円超～500万円以下	<input type="checkbox"/> 500万円超～1,000万円以下	<input type="checkbox"/> 1,000万円超				
お取引の頻度	<input type="checkbox"/> 週に3回以上	<input type="checkbox"/> 週に1回	<input type="checkbox"/> 2～3週間に1回	<input type="checkbox"/> 月に1回	<input type="checkbox"/> 2～3か月に1回	<input type="checkbox"/> 半年に1回	<input type="checkbox"/> 1年に1回以下

Seleccione marcando con el apartado que corresponda con la cantidad económica y la frecuencia que prevé para sus transacciones (ingresos, devoluciones, transferencias, domiciliaciones, etc.).

* No incluye los ingresos y pagos de grandes sumas de dinero que se generen temporalmente, tales como en la compra de un automóvil o una vivienda.

* En caso de que las cantidades económicas y la frecuencia varíen de forma importante dependiendo del mes, responda dando un promedio aproximado.

・**毎月のお取引金額 (合計)** (Cantidad económica de la transacción cada mes (Total): Seleccione marcando con el apartado que corresponda con la cantidad económica de la transacción cada mes (total).

Ejemplo) Si cada mes se produce un ingreso de su salario de 200.000 JPY y una devolución de 100.000 JPY para el pago de gastos diarios, la cantidad económica de las transacciones será de 300.000 JPY, y por tanto corresponderá con **「10万円超～50万円以下」** (100.000 JPY - 500.000 JPY).

1万円以下	10.000 JPY o menos
1万円超～5万円以下	10.000 JPY - 50.000 JPY
5万円超～10万円以下	50.000 JPY - 100.000 JPY
10万円超～50万円以下	100.000 JPY - 500.000 JPY
50万円超～100万円以下	500.000 JPY - 1.000.000 JPY
100万円超～500万円以下	1.000.000 JPY - 5.000.000 JPY
500万円超～1,000万円以下	5.000.000 JPY - 10.000.000 JPY
1,000万円超	10.000.000 JPY o más

・**お取引の頻度** (Frecuencia de las transacciones): Seleccione marcando con el apartado que corresponda con la frecuencia de las transacciones.

Ejemplo) Si en el transcurso de una semana retira dinero del cajero automático 2 veces y se produce 1 pago por domiciliación, corresponderá con **「週に3回以上」** (3 veces o más a la semana).

週に3回以上	3 veces o más a la semana
週に1回	1 vez a la semana
2～3週間に1回	1 vez cada 2-3 semanas
月に1回	1 vez al mes

2～3 か月に 1 回	1 vez cada 2-3 meses
半年に 1 回	1 vez cada 6 meses
1 年に 1 回以下	1 vez o menos al año

6 お取引の主な原資(お取引の資金の出所)について、以下の該当する項目に☑印をつけてください。

原資 給与 年金 貯蓄 家賃等収入 売上金/事業収入 資産運用益 資産売却資金 家族からの仕送り
 お小遣い・お年玉・お祝い金 その他()

裏面につづく ▶▶▶

Selecciones marcando con el apartado que corresponda con la fuente principal de recursos de sus transacciones (fuente del capital de las transacciones y principal fuente de origen del capital que está ingresado en su cuenta). (Es posible marcar múltiples respuestas)

給与	Salario
年金	Pensión
貯蓄	Ahorros
家賃等収入	Ingresos de alquiler
売上金/事業収入	Ventas / Ingresos empresariales
資産運用益	Beneficios de gestión de activos
資産売却資金	Capital generado por la venta de activos
家族からの仕送り	Suministros monetarios por parte de familiares
お小遣い・お年玉・お祝い金	Asignaciones, regalos monetarios de Año Nuevo y donaciones por celebración
その他	Otros → Dentro del paréntesis () cumplimente los detalles.

7 今後のお取引で1回あたり200万円を超える現金取引(預入・払戻)を予定されていますか。

はい いいえ 「はい」の場合は、以下にご記入ください。

現金を使う理由 資金の出所や使用用途、現金でなければならない理由をご記入ください。

お取引の頻度 週に1回以上 2～3週間に1回 月に1回 2～3か月に1回 半年に1回 1年に1回以下

1回あたりの金額 200万円超～300万円以下 300万円超～500万円以下 500万円超～1,000万円以下 1,000万円超

¿Prevé realizar en el futuro transacciones en efectivo (ingresos / devoluciones) que superen los 2.000.000 JPY por vez?

En caso de que realice transacciones en efectivo que superen los 2.000.000 JPY, o en el futuro vaya a realizarlas, marque con en el apartado 「はい」 (Sí), y cumplimente también la parte de abajo. En caso de que no las realice, ni prevea realizarlas en el futuro marque con en el apartado 「いいえ」 (No).

* Las transacciones en efectivo son aquellas en que realiza un ingreso en efectivo en su cuenta o retira dinero en efectivo de su cuenta en el cajero automático o en ventanilla, entre otras. En el caso de que en un mismo día ingrese dinero en efectivo en el cajero automático y las transacciones alcancen un total superior a 2.000.000 JPY, seleccione 「はい」 (Sí). (No se incluyen los pagos por domiciliaciones en su cuenta ni las transferencias realizadas desde su cuenta)

・**現金を使う理由** (Razones por las que usa dinero en efectivo): Cumplimente las razones por las que la fuente del capital o su uso tiene que ser en dinero en efectivo.

・**お取引の頻度** (Frecuencia de las transacciones): Selecciones con el apartado que corresponda con la frecuencia que prevé de transacciones que superen los 2.000.000 JPY.

週に1回以上	1 vez o más a la semana
2~3週間に1回	1 vez cada 2-3 semanas
月に1回	1 vez al mes
2~3か月に1回	1 vez cada 2-3 meses
半年に1回	1 vez cada 6 meses
1年に1回以下	1 vez o menos al año

・**1回あたりの金額** (Cantidad económica de 1 transacción): Seleccione marcando con el apartado que se corresponda con la cantidad económica por transacción que prevé para transacciones en efectivo que superen los 2.000.000 JPY.

* En caso de que las cantidades económicas de las transacciones varíen de forma importante dependiendo de cada transacción, responda dando un promedio aproximado.

200万円超~300万円以下	2.000.000 JPY - 3.000.000 JPY
300万円超~500万円以下	3.000.000 JPY - 5.000.000 JPY
500万円超~1,000万円以下	5.000.000 JPY - 10.000.000 JPY
1,000万円超	10.000.000 JPY o más

8 今後のお取引で国際送金(外国との送金取引)を予定されていますか。

はい いいえ 「はい」の場合は、以下の該当する項目に印をつけてください。

送金の目的	送る場合	<input type="checkbox"/> 家族への送金 <input type="checkbox"/> 学費 <input type="checkbox"/> 海外での資産運用 <input type="checkbox"/> 商品購入代金 <input type="checkbox"/> その他()					
	受け取る場合	<input type="checkbox"/> 家族からの送金 <input type="checkbox"/> 配当金・利金等 <input type="checkbox"/> 商品販売代金 <input type="checkbox"/> その他()					
お取引の頻度	<input type="checkbox"/> 週に1回以上 <input type="checkbox"/> 2~3週間に1回 <input type="checkbox"/> 月に1回 <input type="checkbox"/> 2~3か月に1回 <input type="checkbox"/> 半年に1回 <input type="checkbox"/> 1年に1回以下						
1回あたりの金額	<input type="checkbox"/> 10万円以下 <input type="checkbox"/> 10万円超~100万円以下 <input type="checkbox"/> 100万円超~500万円以下 <input type="checkbox"/> 500万円超						
取引相手国等	<input type="checkbox"/> 米国 <input type="checkbox"/> 中国 <input type="checkbox"/> 韓国 <input type="checkbox"/> タイ <input type="checkbox"/> ドイツ <input type="checkbox"/> 英国 <input type="checkbox"/> オーストラリア <input type="checkbox"/> フランス <input type="checkbox"/> カナダ <input type="checkbox"/> フィリピン <input type="checkbox"/> 香港 <input type="checkbox"/> 台湾 <input type="checkbox"/> ベトナム <input type="checkbox"/> イタリア <input type="checkbox"/> インドネシア <input type="checkbox"/> その他()						

¿Prevé realizar en el futuro transferencias internacionales (transferencias con el extranjero)?

En caso de que realice trasferencias internacionales (transferencias con el extranjero), o en el futuro vaya a realizarlas, marque con en el apartado 「はい」 (Sí), y cumplimente también la parte de abajo. En caso de que nos las realice, ni prevea realizarlas en el futuro marque con en el apartado 「いいえ」 (No).

* Responda si las realiza o no, con independencia de si las realiza en ventanilla o a través de Japan Post Bank Direct y con independencia de si las cantidades económicas son grandes o pequeñas.

・**送金の目的** (Objeto de las transferencias): Seleccione marcando con el apartado que corresponda con el objeto de la realización de transferencias internacionales. (Es posible marcar múltiples respuestas)

(送る場合) (En caso de envío)

家族への送金	Envío de dinero a familiares
学費	Pago de gastos de estudios
海外での資産運用	Gestión de activos en el extranjero
商品購入代金	Pago de compra de productos
その他	Otros → Dentro del paréntesis () cumplimente los detalles.

(受け取る場合) (En caso de recepción)

家族からの送金	Transferencias de familiares
配当金・利息等	Dividendos / Intereses, etc.
商品販売代金	Pago por venta de productos
その他	Otros → Dentro del paréntesis () cumplimente los detalles.

・**お取引の頻度** (Frecuencia de las transacciones): Seleccione marcando con el apartado que corresponda con la frecuencia de las transferencias internacionales.

* En caso de que las cantidades económicas de las transacciones varíen de forma importante dependiendo de cada transacción, responda dando un promedio aproximado.

週に1回以上	1 vez o más a la semana
2~3週間に1回	1 vez cada 2-3 semanas
月に1回	1 vez al mes
2~3か月に1回	1 vez cada 2-3 meses
半年に1回	1 vez cada 6 meses
1年に1回以下	1 vez o menos al año

・**1回あたりの金額** (Cantidad económica de 1 transacción): Seleccione marcando con el apartado que corresponda con la cantidad económica de una transferencia internacional.

10万円以下	100.000 JPY o menos
10万円超~100万円以下	100.000 JPY - 1.000.000 JPY
100万円超~500万円以下	1.000.000 JPY - 5.000.000 JPY
500万円超	5.000.000 JPY o más

・**取引相手国等** (País o región de destino o procedencia de la transacción): Seleccione marcando con el país o la región de destino o procedencia de la transferencia internacional.

米国	Estados Unidos
中国	China
韓国	Corea del Sur
タイ	Tailandia
ドイツ	Alemania
英国	Reino Unido
オーストラリア	Australia
フランス	Francia
カナダ	Canadá
フィリピン	Filipinas

香港	Hong Kong
台湾	Taiwán
ベトナム	Vietnam
イタリア	Italia
インドネシア	Indonesia
その他	Otros → Dentro del paréntesis () cumplimente los detalles.

9 名義人様は外国PEPs※に該当しますか。(同封の「外国政府等において重要な地位を占める方」について)もご覧ください
※外国の元首及び外国の政府、中央銀行、その他これに類する機関において重要な地位を占める方(過去に対象であった方も含む)またはそのご家族

はい いいえ 「はい」の場合は、以下にご記入ください。

名義人様と重要な地位を占める方のご関係

ご本人 ご家族(重要な地位を占める方のおなまえ: _____ 続柄: _____)

国名	職位 <small>例)首相、全権大使</small>	勤務先 <small>例)駐日●●大使館</small>
----	--------------------------------	---------------------------------

¿El titular de la cuenta es considerado como Extranjero PEPs?

En caso de que le corresponda esta consideración, marque con el apartado de 「はい」 (Sí), y cumplimente también la parte de abajo. En caso de que no le corresponda esta consideración, marque con el apartado de 「いいえ」 (No).

* Los Extranjeros PEPs son personas que han sido Jefes de Estados extranjeros o que ocupan o han ocupado posiciones relevantes en gobiernos, bancos centrales u otras instituciones de la misma categoría en el extranjero, así como sus familiares.

* Por ejemplo, se aplica solamente a personas que han ocupado cargos específicos, como embajadores de países extranjeros o directivos de empresas estatales (y a sus familiares).

・**名義人様と重要な地位を占める方のご関係** (Relación del titular con una persona que ocupe o haya ocupado un cargo importante): Si el titular es en sí una persona que ocupe o haya ocupado un cargo importante, marque con el apartado de 「ご本人」 (La propia persona). Si el titular es un familiar de una persona que ocupe o haya ocupado un cargo importante, marque con el apartado de 「ご家族」 (Un familiar), y cumplimente el nombre de esa persona y su parentesco (cónyuge, padre o madre, hijo o hija) con ella.

・**国名** (Nombre del país): Cumplimente el nombre del país en que ocupa o ha ocupado un cargo importante.

・**職位** (Cargo) : Cumplimente el cargo que ocupa o ha ocupado. (Por ejemplo) Primer Ministro, Embajador Plenipotenciario

・**勤務先** (Entidad en la que trabaja): Cumplimente el nombre de la institución en la que ocupa o ha ocupado un cargo importante. (Por ejemplo) Embajada de ●● en Japón

10 経済制裁対象国等*とお取引がありますか。(今後の予定を含む)
※外国為替及び外国貿易法や米田OFAC規制等により制裁対象国・地域として指定されている国・地域(2022年7月現在)
 ※最新の経済制裁対象国等は当行Webサイト(https://www.jp-bank.japanpost.jp/kojin/sokin/kokusou/kj_sk_ks_seisai.html)を確認してください。選択肢のない経済制裁対象国等と取引されている場合は「その他」を選択し、具体的な国・地域名をご記入ください。

はい いいえ 「はい」の場合は、以下にご記入ください。

該当する経済制裁対象国名	<input type="checkbox"/> 北朝鮮 <input type="checkbox"/> イラン <input type="checkbox"/> キューバ <input type="checkbox"/> シリア <input type="checkbox"/> クリミア地域	お取引の詳細
	<input type="checkbox"/> その他()	

¿Realiza transacciones con países y regiones sujetos a sanciones económicas? (Incluyendo si prevé realizarlas en el futuro)

En caso de que realice transacciones con países y regiones sujetos a sanciones económicas, o prevea realizarlas en el futuro, marque con el apartado 「はい」 (Sí), y cumplimente también la parte de abajo. En caso de que no las realice ni prevea realizarlas en el futuro marque con el apartado 「いいえ」 (No).

・該当する経済制裁対象国等 (País o región que corresponda que esté sujeto a sanciones económicas)

北朝鮮	Corea del Norte
イラン	Irán
キューバ	Cuba
シリア	Siria
クリミア地域	Región de Crimea
その他	Otros → Dentro del paréntesis () cumplimente los detalles.

* Puede comprobar la información más reciente sobre los países y regiones sujetos a sanciones económicas en el sitio web de Japan Post Bank.

URL: https://www.jp-bank.japanpost.jp/kojin/sokin/kokusou/kj_sk_ks_seisai.html

・お取引の詳細 (Detalles de las transacciones): Cumplimente los detalles concretos sobre las transacciones, tales como su contenido, su objeto, el destinatario de las transacciones, etc.

11 外国籍をお持ちの方は、以下にご記入ください。(日本国籍をお持ちの方、特別永住者の方は、記入不要です)

国籍					
在留カード情報	<input type="checkbox"/> 在留カードあり <input type="checkbox"/> 在留カードなし				
	在留資格	<input type="checkbox"/> 留学 <input type="checkbox"/> 技能実習(号)	在留期間満了日(西暦)	年	月
	<input type="checkbox"/> その他()		在留カード番号		

日本に所在する事務所等で働いていますか。(自営業、パート・アルバイト含む)

はい いいえ

以下のいずれかに該当する場合は、印をつけてください。

外交官・外交官関係者 米軍関係者 国際連合軍関係者

En caso de que la persona tenga nacionalidad extranjera, cumplimente los apartados de abajo.

* Las personas que tengan nacionalidad japonesa y las personas que tengan residencia permanente especial no necesitan cumplimentar estos apartados.

・国籍 (Nacionalidad): Cumplimente la nacionalidad del titular. La persona que tenga múltiple nacionalidad, cumplimente todas las nacionalidades.

・**在留カード情報** (Información sobre la tarjeta de residencia): La persona a la que se le haya expedido una tarjeta de residencia, marque con el apartado 「**在留カードあり**」 (Tiene tarjeta de residencia), y cumplimente su estatus de residencia y demás información. La persona a la que no se le haya expedido una tarjeta de residencia, marque con el apartado 「**在留カードなし**」 (No tiene tarjeta de residencia).

在留資格 (Estatus de residencia): Cumplimente el estatus de residencia que aparece en su tarjeta de residencia.

*La persona cuyo estatus de residencia sea de formación profesional, dentro del paréntesis () cumplimente su clasificación, como 1号イ, 1号ロ, 2号イ, 2号ロ, etc.

在留期間満了日 (西暦) (Fecha de expiración del periodo de estancia (calendario occidental)): Cumplimente la fecha de expiración del periodo de estancia que aparece en su tarjeta de residencia.

*La persona que tenga residencia permanente o periodo de estancia ilimitado, no necesita cumplimentar este apartado.

在留カード番号 (Número de la tarjeta de residencia): Cumplimente el número de la tarjeta de residencia que aparece en su tarjeta (12 caracteres alfanuméricos).

・**日本に所在する事務所等で働いていますか。(自営業、パート・アルバイト含む)** (¿Trabaja en una oficina o centro de trabajo ubicado en Japón? (Incluyendo personas que trabajen como autónomo y trabajadores a tiempo parcial)): En caso de que trabaje en una oficina o centro de trabajo (empresa, oficina, tienda, establecimiento, etc.) ubicado en Japón, marque con el apartado 「**はい**」 (Sí). En caso de que no trabaje, marque con el apartado 「**いいえ**」 (No).

・**以下のいずれかに該当する場合は、印をつけてください。** (Marque con , en caso de que corresponda alguno de los apartados de abajo): Las personas que tengan una ocupación específica, como diplomáticos, etc., marquen con el apartado que corresponda. En caso de que no corresponda, no necesitan cumplimentar estos apartados.

外交官・外交官関係者	Diplomático o persona relacionada con un diplomático
米軍関係者	Persona relacionada con las fuerzas militares estadounidenses
国際連合軍関係者	Persona relacionada con las fuerzas de las Naciones Unidas

署名欄 ★本書に記載した情報は事実と相違ありません。

記入日:	年	月	日	日中のご連絡先()-()-()
署名 ☐				

Compruebe que no haya ningún error en la información que ha suministrado, ni haya dejado de cumplimentar algún apartado, y firme aquí, después de haber escrito la fecha de cumplimentación y un número de teléfono en el que se le pueda contactar durante el día.